

СОГЛАШЕНИЕ О НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Институт систем информатики им. А.П. Ершова СО РАН, местоположение, которого – Проспект академика Лаврентьева 6, Новосибирск, 630090, Россия, в дальнейшем ИСИ, который является юридическим лицом согласно Российскому Закону, подчиненный уставу ИСИ, представленный директором д.ф.-м.н. А.Г. Марчуком,

и

Институт математики, информатики и механики Комитета науки Министерства образования и науки Республики Казахстан, в дальнейшем ИМИМ, который является юридическим лицом согласно Закону Республики Казахстан, местоположение которого – ул. Шевченко, 28 г. Алматы, 050026, Республика Казахстан, представленный директором академиком НАН РК Т.Ш. Кальменовым,

имея в виду взаимовыгодную координацию по использованию их научных и технологических, организационных и финансовых потенциалов для поддержки и оптимизации действий в рамках научно-технического сотрудничества подготовили это Соглашение.

Статья 1. Предмет соглашения

1.1. Предмет этого Соглашения – осуществление двустороннего научного, делового и технического сотрудничества между ИСИ и ИМИМ в области информационных, программных и других современных технологий.

1.2. Первостепенное внимание в совместной деятельности будет уделено следующим научно-исследовательским и прикладным направлениям.

- Методы разведки нефти и газа, включая ядерный, акустический и электрический каротаж скважин. Техническое и информационное обеспечение нефтегазовых месторождений, трубопроводных и других транспортных и информационных сетей, связанных с эксплуатацией месторождений.
- Разработка технического оборудования и программного обеспечения, связанного с производством и потреблением энергии и автоматизированными системами на объектах энергетики.
- Создание экспертных систем и других систем искусственного интеллекта, ориентированных на использование на промышленных предприятиях.
- Разработка общих концепций, технологической основы и инструментальных средств создания электронных документарных архивов и музеев.
- Исследования в области биотехнологий, включая: разработку лекарств, биометрические методы, генетические и микробиологические исследования и технологии.
- Конструирование и научные исследования в области микроэлектроники, включая проектирование интегральных схем, исследование физико-химических процессов, связанных с их производством, контроль качества микроэлектронных изделий.

1.3. Соглашение предполагает координацию усилий по подготовке высококвалифицированных научных кадров. Предусматривается совместное научное руководство аспирантами и студентами на базе аспирантуры ИСИ и кафедры программирования математического факультета НГУ, для которой ИСИ является базовым

Институтом. В рамках Соглашения Институт систем информатики будет содействовать подготовке и защите диссертаций аспирантами и сотрудниками ИМИМ.

Статья 2. Длительность соглашения

Один год с момента, когда стороны подпишут Соглашение. Соглашение автоматически продолжается на следующий год, если никакая из сторон не оповещает письменно не позже чем за две недели перед очередной датой окончания срока, другую сторону о ее намерениях остановить сотрудничество.

Статья 3 Условия

3.1. Сотрудничество согласно этому Соглашению будет совершенствоваться в соответствии с Рабочей программой научного и делового сотрудничества, разрабатываемого ежегодно.

3.2. Стороны соглашаются обмениваться информацией и выполняют услуги, друг другу, чтобы ускорить работу и повысить эффективность.

3.3. Содержание и технологические параметры, бизнес-планы и результаты работы в целом или на любой отдельной стадии, сроки завершения являются предметом Рабочей программы, и расписание разрабатывается регулярно.

3.4 Оригинальные научные и технологические объекты, которые были разработаны до сотрудничества согласно этому Соглашению, по взаимному согласованию могут делаться доступными друг другу с целью внутреннего использования в ИСИ и ИМИМ в рамках этого Соглашения и по согласованию могут или не могут быть переданы другим организациям.

3.5. Каждая из Сторон имеет право пригласить субподрядчиков и остается полностью ответственной перед другой Стороной по части выполнения сроков и условий этого Соглашения, и для части работы, выполняемой субподрядчиками.

Статья 4. Ресурсы, обеспечиваемые сторонами, чтобы осуществить Соглашение

4.1. Институт Систем Информатики СО РАН и Институт математики, информатики и механики Комитета науки Министерства образования и науки Республики Казахстан по согласованию обеспечивают необходимые информационные технические и финансовые ресурсы для осуществления Соглашения.

4.2. ИСИ и ИМИМ взаимно оказывают помощь друг другу в обеспечении необходимых контактов с отечественными и зарубежными компаниями.

Статья 5. Совместные семинары, рабочие группы и визиты

5.1. Для принятия решений с целью повышения эффективности работы, Стороны организуют совместные семинары и рабочие тематические группы с целью более эффективного вовлечения в работу сотрудников обоих Институтов.

5.2. ИСИ СО РАН и ИМИМ могут координировать свои действия по взаимодействию с заказчиками. В частности, это предусматривает совместные посещения предприятий и другого типа визиты.

5.3. Если Соглашение будет продолжено на следующий год, планы таких мероприятий согласуются в рабочем порядке в течение всего продленного срока.

Статья 6. Конфиденциальность

Стороны соглашаются быть ответственными и предупреждать об информации, которая

рассматривается как конфиденциальная.

Статья 7. Эксклюзивные права

7.1. Обе стороны договариваются о делегировании друг другу исключительных прав для представления другой стороны на территории ответственности, т.е. на других предприятиях, в других организациях, в том числе за рубежом.

7.2. ИСИ и ИМИМ защищают взаимные коммерческие интересы друг друга на рынке высокотехнологичной продукции.

Статья 8. Порядок урегулирования споров и различий

Стороны соглашаются, что они приложат все усилия, чтобы урегулировать любой спор или различия, которые могут возникать в любое время действия этого Соглашения, являющегося действующим, посредством переговоров.

Статья 9. Условия вступления в силу и редактирования Соглашения

9.1. Это Соглашение вступает в силу после подписания Соглашения Сторонами.

9.2. Это Соглашение может быть отредактировано или дополнено. Любое изменение или добавление к этому Соглашению должно быть согласовано в письменной форме Сторонами и вступать в силу после его подписания.

9.3. Каждая из Сторон понимает, что передача прав или режимов работы, принятых согласно этому Соглашению третьим лицам есть нарушение Соглашения, если не одобрено взаимно в письменной форме другой Стороной.

9.4. Все Приложения к Соглашению являются частью из этого Соглашения.

Статья 10. Официальные адреса

Институт систем информатики имени А.П. Ершова СО РАН,
Проспект Лаврентьева 6, Новосибирск 630090, РОССИЯ
Тел.: (383) 330-86-52, факс: (383) 332-34-94.
E-mail: mag@iis.nsk.su

Институт математики, информатики и механики
Комитета науки Министерства образования и науки Республики Казахстан
050026, г. Алматы, ул. Шевченко, 28
Тел.: 727 2720403, факс: 727 2727093
E-mail: baizhanov@hotmail.com

Это Соглашение и приложения написаны в двух экземплярах. Оба экземпляра Соглашения имеют одинаковую силу.

Со стороны ИСИ СО РАН

Директор ИСИ

Подпись

д.ф.м.н. А.Г. Марчук



Со стороны ИМИМ КН МОН РК

Директор ИМИМ

Подпись

академик Т.Ш. Кальменов



12 августа 2009г. Дашев